



Les toutes dernières nouvelles à l'heure du déjeuner

Nos bureaux:
SUDBURY
102 sud,
rue Durham
Tél. OS. 4-7591
ou OS. 4-7592

STURGEON FALLS
166, rue King
Tél. 1035

ÉDITION DU NORD

LE DROIT

Température: PLUS CHAUD
Max. (aujourd'hui) - 80 Min. (cette nuit) - 55

LABERGE LUMBER
124 Louis, angle Notre-Dame,
Sudbury, Ont.
Tél. OS. 5-8331

48e année — No 191

OTTAWA, MERCREDI, 17 AOUT 1960

Le numéro : 10 cents

800 milles de route par jour



LIVRAISON DU JOURNAL LE DROIT — L'Édition du Nord du journal Le Droit est transportée chaque jour des bureaux du journal à Ottawa, à Sudbury, avec des arrêts à North Bay, Mattawa et Sturgeon Falls. La course complète de cette distribution est de plus de 800 milles par jour. Cette livraison est un des contrats de la compagnie Jutras, de Sudbury. On voit ici le camionneur qui fait le service entre North Bay et Sudbury, M. Armand Savage. (Photo Leo Cousineau)

Visite à Sudbury du gouverneur général

Un garçon de sept ans sauve de la noyade une bambine de 2 ans

WAHNAPIAE (DNC) — Un garçonnet de sept ans, Richard Racicot, fils de M. et Mme Frank Racicot, de Wahnapitae, a sauvé la vie à une fillette de deux ans, Heather Doyle, enfant de M. et Mme Jim Doyle.

La fillette jouait sur le quai sur la rivière Pickereel, au chalet de ses parents, lorsqu'elle perdit l'équilibre et tomba à l'eau.

Le jeune Richard qui se trouvait à s'amuser non loin de là, s'est immédiatement porté

De grandes réceptions le 12 et le 13 octobre

SUDBURY — Les villes de Sudbury et de Copper Cliff auront l'honneur d'avoir la visite de Son Excellence le gouverneur général du Canada et de son épouse, les 12 et 13 octobre prochains.

M. et Mme Georges Vanier feront alors une tournée des installations de l'International Nickel Company dans la région. Ils assisteront à des réceptions civiques ainsi qu'à d'autres réceptions en voie d'organisation.

C'est le maire Bill Edgar de Sudbury qui a annoncé cette nouvelle hier. Le maire ajoutait qu'il ne savait pas encore si la ville de Sudbury et celle de Copper Cliff s'uniront pour offrir conjointement un banquet ou une réception au couple vice-royal. Tous les détails de l'itinéraire sont à l'étude.

L'Echo I intéresse Sudbury

SUDBURY — De nombreux citoyens de Sudbury sont soudainement intéressés à l'astronomie et leur attention se porte maintenant vers le ciel tous les soirs.

Il y a de quoi avec toute cette publicité accordée aux satellites artificiels et surtout au plus récent, le gros satellite Echo I qui tourne de l'Ouest vers l'Est à l'horizon Sud et à des intervalles assez réguliers.

Arrestation des membres de l'ONU à Léopoldville

Le système de démerite a été salubre selon le ministre

TORONTO — Spéciale) — Les autorités provinciales sont sérieusement à hauser le nombre de points démerites pour certaines infractions de la loi de la circulation.

Le ministre du Transport, M. Yaremko a révélé hier qu'une série de démerites plus répandues chez les automobilistes est celle où le chauffeur conduit son auto trop près de l'automobile qui le précède. Les automobilistes trouvés coupables de cette négligence sont passibles de se voir imposer deux points démerites selon la loi du système en usage en Ontario. On sait qu'un permis de conduire est révoqué à quiconque accumule un total de douze de ces points.

Le niveau du lac Nipissing est devenu normal

NORTH BAY (Spéciale) — M. J. R. Garland, député fédéral pour le district de Nipissing, a déclaré hier, dans un communiqué de presse, que le niveau du lac Nipissing est devenu normal et que la section de génie du ministère des Travaux publics entreprendra un relevé des conditions dans la région du lac et celle de la rivière des Français d'ici une semaine ou dix jours.

Le Canada protesterait

LÉOPOLDVILLE (PC) — La force policière du premier ministre Patrice Lumumba a perquisitionné dans les maisons et hôtels de Léopoldville aujourd'hui, procédant à l'arrestation d'Européens, de personnel des Nations unies et d'un expert canadien en contrôle aérien.

Le sous-secrétaire de l'ONU, M. Ralph Bunche, est intervenu personnellement pour obtenir la libération de deux officiers de l'ONU qui avaient été arrêtés par la police congolaise. La police a prétendu que les officiers "sont des Belges qui se camouflent sous l'uniforme de l'ONU".

Enquête au sujet de la mort de Richard Lindsay

SUDBURY — Le Sûreté municipale de Sudbury poursuit son enquête au sujet de la mort du jeune Richard Lindsay âgé de 14 ans, fils de M. et Mme Hugh Lindsay, 1349, avenue Roy, à Sudbury.

Le corps de l'adolescent a été trouvé par sa mère, pendu dans la cave de sa demeure. La tragédie est survenue lundi.

Le chef adjoint Bert Guillet de la Sûreté municipale qui a fait enquête a déclaré qu'il s'agissait d'un accident.

Le Dr W. Yamorski, appelé sur les lieux n'a pu que constater la mort de l'enfant.

Aucune entente

TORONTO (PC) — Des délégués de la ville de Sudbury et des représentants de la Commission des ressources hydrauliques de l'Ontario ont délibéré lundi sur le rapport d'un ingénieur concernant deux propositions différentes pour la construction d'un nouveau système d'égouts de Sudbury. Ils n'ont pas réussi à décider quel projet était le plus avantageux.

Le journal est un élément important de l'enseignement

CHATTANOOGA, Tennessee (PA) — Un professeur de l'Université d'Etat de l'Ohio a déclaré qu'un journal "doit devenir un élément important de l'enseignement dans toutes les matières scolaires... l'un des éléments essentiels."

Le Dr Edgar Dale, professeur titulaire d'enseignement et professeur conjoint de recherches en matière éducative à l'Université, était le principal orateur à la journée inaugurale d'un colloque de cinq jours pour les professeurs sur l'utilisation des journaux dans les classes.

Il a précisé que l'emploi des journaux et des revues "doit être jugé une partie intégrante du programme continu d'orientation des aptitudes et de la lecture."

Le Dr Dale a ajouté que les ignorants ne peuvent jouir de la liberté et que les journaux de qualité ne sauraient exister longtemps sans des lecteurs instruits.

Le Canada protesterait

L'arrestation d'un militaire canadien au Congo et la demande du premier ministre Lumumba que soient évacués du territoire congolais les troupes non africaines des Nations unies font l'objet de réunions tendues à Ottawa, ainsi que d'échanges de télégrammes avec le quartier général de Léopoldville et le siège des Nations unies à New York.

Deux pêcheurs retrouvés à North Bay

NORTH BAY — Deux pêcheurs, perdus dans la forêt dans la région du lac Trout, durant la nuit de lundi à mardi, ont été retrouvés sains et saufs par une équipe de chercheurs, vers une heure, hier après-midi. Il s'agit de M. Ed Burwash, de Toronto, et M. John Black, fils de M. et Mme Len Black, de 442, rue Bell, à North Bay.

Les deux hommes, qui ont été retrouvés dans la région du lac Hurtle, ont raconté qu'ils ont conduit leur bateau au rivage et ont marché sur une vieille route de forêt durant la nuit entière. Ils étaient en bon état, mais se sont déclarés endormis, fatigués et affamés.

Ouverture du congrès de l'ACELF à Rimouski

RIMOUSKI (De notre envoi spécial) — Tous les hôtels et motels à dix milles à la ronde sont remplis à craquer, alors que plus de 1,200 délégués venant des dix provinces canadiennes entreprennent mardi les délibérations de 13e congrès de l'Association canadienne des éducateurs de langue française.

Rimouski est un centre de près de 20,000 âmes, situé sur la rive sud du fleuve St-Laurent, à quelque 200 milles de Québec, renommé par ses nombreuses maisons d'enseignement: Séminaire et Grand séminaire, Ecole de marine, Ecole de commerce, Institut familial, bref toutes les écoles des cours primaires et secondaires.

Ouverture de la saison de football à Sturgeon

STURGEON FALLS (DNC) — Dimanche prochain, le 21 août, les Bombers de Sturgeon Falls inaugureront la ligue de football Northern Ontario Rugby Football Union lorsqu'ils rencontreront les Alouettes de Kirkland Lake, au terrain d'exposition de Sturgeon Falls. Dans l'autre partie à l'affiche,

les Tiger-Cats de North Bay rendront visite aux Hardrocks de Sudbury, au parc Queen's Athletic.

Le circuit de football du nord a été menacé de se liquider il y a quelque temps lorsque les Alouettes de Kirkland Lake décidèrent de se retirer à moins que les confrères aident à les subventionner. Les trois autres équipes ont alors décidé de contribuer \$100 chacune pour aider aux frais de voyage.

De même, la semaine dernière, l'instructeur des Bombers, Gaëtan Ferlatto, annonça au cours de la semaine, qu'à moins d'une meilleure tenue aux pratiques régulières, les Bombers seraient forcés de se retirer de la ligue. Mais, environ 25 joueurs se sont rendus à l'entraînement cette semaine et on pourra débiter la saison, dimanche prochain.

L'équipe de Sturgeon Falls est formée de jeunes athlètes de la ville et de la région. Plusieurs centaines de partisans suivent de très près les activités de cette équipe.

Les membres de l'exécutif de cette équipe se sont réunis, hier soir, à Sturgeon Falls, afin de terminer les derniers préparatifs pour la jouée de dimanche. Des cérémonies d'ouverture se dérouleront avant le début de la jouée.

Le Canada reconnaît le Congo

(PC) — Le Canada a officiellement reconnu hier la nouvelle république du Congo.

Un porte-parole du ministère des Affaires extérieures du Canada a déclaré que le gouvernement canadien avait envoyé au gouvernement de la nouvelle république un câblegramme dans lequel il le félicite d'avoir obtenu le statut d'indépendance. Ce geste, de la part du gouvernement canadien, constitue la reconnaissance officielle de notre pays à l'égard de la nouvelle république.

Deux pêcheurs retrouvés à North Bay

NORTH BAY — Deux pêcheurs, perdus dans la forêt dans la région du lac Trout, durant la nuit de lundi à mardi, ont été retrouvés sains et saufs par une équipe de chercheurs, vers une heure, hier après-midi. Il s'agit de M. Ed Burwash, de Toronto, et M. John Black, fils de M. et Mme Len Black, de 442, rue Bell, à North Bay.

Les deux hommes, qui ont été retrouvés dans la région du lac Hurtle, ont raconté qu'ils ont conduit leur bateau au rivage et ont marché sur une vieille route de forêt durant la nuit entière. Ils étaient en bon état, mais se sont déclarés endormis, fatigués et affamés.

Ces deux sportifs sont partis vers 2 h. 30, lundi après-midi et, lorsqu'ils ne revinrent pas vers 9 h. 30, lundi soir, leurs parents sont devenus inquiets et ont alerté la Sûreté de Widdifield.

Quelques minutes avant la découverte des hommes, la Sûreté avait décidé de se servir d'un hélicoptère. Plusieurs volontaires s'étaient joints aux équipes de recherches organisées par la police.

VOIR AUTRES NOUVELLES DU NORD EN PAGES 2, 3 et 4



HULA HOOP — La petite Pauline Paradis, 11 ans, semble toute fière de donner une leçon de hula hoop à ses petites compagnes. Cette scène se passait au terrain de jeux Kingsway de Sudbury lors des fêtes des terrains de jeux de toute la ville de Sudbury. La joie était maîtreresse au cours de ces fêtes comme en fait foi cette photo. (Photo Leo Cousineau)



TOUT DE NOIR BARBOUILLE — On se serait cru dans les îles des Antilles lors de la soirée des fêtes du terrain de jeu du Riverside à Sudbury. Les enfants avaient enfilé de magnifiques costumes dans le but de remporter de beaux prix lors de ces fêtes champêtres. Sur cette photo on remarque le jeune Raymond Legault, 9 ans, qui fredonne avec sa mandoline un chant à la jeune Nicole Régimbal, 11 ans.

(Photo Léo Cousineau)

On retrouve le corps du jeune Graeme Thorne

SYDNEY, Australie (CP)—La police a annoncé ce soir que le corps du jeune Graeme Thorne, huit ans, a été retrouvé en banlieue de Seaford.

Fils de M. Basil Thorne, gagnant d'un grand prix d'une loterie, il avait disparu alors qu'il se rendait à l'école le 7 juillet. La police de l'Australie avait entrepris les plus intenses recherches de son histoire pour le retrouver.

Une heure et demie après le départ de l'enfant par l'école, une personne parlant avec un accent étranger téléphona aux parents et leur réclamait un rançon de \$56.000 pour le retour de leur fils. L'interlocuteur anonyme avait déclaré: "Si je ne reçois pas cette somme, votre fils fera belle patûre aux requins."

Ces studios vont à bonne source pour leurs sujets de films. Il s'avère facile de comprendre les bons résultats à la caisse. Comme ces longs métrages ont été bien reçus par la presse, il y a deux fois plus de raisons de se réjouir à la 20th-Century-Fox.

Par exemple, un samedi soir, "Sons and Lovers" a remporté \$3.960 au guichet du cinéma Beekman d New York, un record pour cette maison... Au cinéma Victoria, où l'on projette le même film, la direction a encaissé \$21.401 pour une semaine, un autre record.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages de "Edition du Nord"

Horaires des Cinéma

SUDBURY
CAPITOL — "Tall Story" (1), 1.25, 3.25, 5.25, 7.25, 9.25.
CENTURY — "No Time for Tears" (2). "Now and Forever" (2).
EMPIRE — "Flame Over India" (2), 1.35, 4.15, 6.55, 9.40.

PLAZA — "A Nice Little Bank That Should Be Robbed" (1), 12.00, 3.25, 6.50, 10.20.
JOHN PAUL JONES (1), 1.25, 4.50, 8.20.
REGENT — "13 Ghosts" (1), 1.05, 4.05, 7.05, 10.05... "12 To The Moon" (1), 2.40, 5.40, 8.45.

SUDBURY DRIVE-IN
"Twilight for the Gods" (1). "Istanbul" (1).

COPPER CLIFF
DRIVE-IN — "13 Ghosts" (1). "12 to the Moon" (2).

STURGEON FALLS
LIDO — "A C Meet Mummy" (1) 7.00. Bingo Richelieu, 8.15. "Circus of Horrors" (1) 8.15.

ODEON — "Sergeant Rutledge" (2). "The Music Box Kid" (2).

NORTH BAY
BAY — "Man on a String" (2). "The Enemy General" (2).

CAPITOL — "The Rebel Breed" (2). "The Threat" (2).
ODEON — "The Bramble Bush" (3). "The Night Passage" (3).

DRIVE-IN — "The Inn of the Sixth Happiness" (1).

TEMISKAMING
CRESCENT — "Bridal Path" (2).

MATTAWA
CHAMPLAIN — "On the Beach" (2).

VILLE-MARIE
VILLE-MARIE — "La poursuite dura sept jours" (1), traduction de "The Command"; dimanches et fêtes: 2.15, 7.00, 9.00 — Sur semaine: 8.15.

Cinéma COTE MORALE

- 1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
- 2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
- 3 A déconseiller, parce que dangereux.
- 4 A proscrire absolument, à rejeter par tous.
- 5 Film dont nous n'avons pas la cote.

Les ingénieurs ne peuvent pas donner leur rapport à Sudbury

SUDBURY — Le comité spécial d'ingénieurs qui étudie depuis quelque temps les deux systèmes d'égout et d'élimination des eaux-vannes suggérés pour Sudbury, afin de faire une recommandation à la ville quant au choix de l'un ou de l'autre système, semble être dans une impasse. Ils n'ont pu encore arriver à une décision et ils donnent comme raison que certains renseignements essentiels leur manquent actuellement.

On sait que les deux systèmes suggérés sont un tunnel d'une longueur de cinq milles et une grande usine d'épuration au lac Kelly ou bien deux usines d'épuration en différents endroits ne nécessitant pas la construction d'un tunnel.

3,051 personnes se cherchent du travail à Sudbury

SUDBURY — M. J. W. Powell, gérant de la succursale de Sudbury du Bureau national de placement, a déclaré au représentant du journal Le Droit qu'il y avait actuellement 3,051 personnes qui cherchaient du travail dans la région. De ce nombre, il y avait 1,977 hommes et 1,074 femmes. Ce chiffre peut se comparer à celui de 2,321 pour pareille date, l'an dernier.

M. Powell a ajouté qu'il y avait 588 hommes et 144 femmes de plus qui travaillaient cette année, comparativement à l'an dernier, mais que le pourcentage des chômeurs demeure le même.

Le gérant de la succursale de Sudbury a aussi fait remarquer que la semaine dernière la main-d'œuvre spécialisée et non spécialisée avait augmenté. Il ajouta que le département prévoyait une amélioration sensible de la situation de l'emploi à Sudbury au cours des six prochaines semaines.

Le comité spécial d'ingénieurs est formé de M. A.E. Berry, l'ingénieur en chef de la Commission des ressources hydrauliques d'Ontario, l'ingénieur de la ville T.L. Hennessey, l'ancien ingénieur de ville Malcolm D. Stewart, de la société Kilborn qui a préparé le rapport de ce nom pour le système du tunnel ainsi que d'autres ingénieurs-conseils.

M. Hennessey a déclaré qu'il ne sera probablement pas nécessaire de tenir d'autres réunions à Toronto pour arriver à une décision. Il ajoute que dès que les renseignements qui manquent encore seront disponibles, il sera probablement possible de poursuivre les pourparlers par téléphone. Plusieurs facteurs entrent en ligne de compte dans cette décision. Mentionnés entre autres les frais de construction et d'opération, la portée des services et surtout leur durabilité. M. Hennessey dit que la décision quant à la recommandation d'un choix sera unanime et que le rapport indiquera toutes les raisons et les chiffres. Le Conseil de Sudbury attend la recommandation de ce choix avant de prendre lui-même sa propre décision.



BROCHURE TOURISTIQUE EN FRANÇAIS. John W. Fisher, administrateur de l'Association canadienne du tourisme, examine en compagnie d'une jeune fille de la Nouvelle-Écosse, vêtue du costume traditionnel des Acadiens, la brochure en couleurs de 32 pages publiée récemment en français par l'Office du tourisme de la Nouvelle-Écosse. Il s'agit de la deuxième brochure publiée en français par ce service du ministère du Commerce et de l'Industrie de la Nouvelle-Écosse.

pages publiée récemment en français par l'Office du tourisme de la Nouvelle-Écosse. Il s'agit de la deuxième brochure publiée en français par ce service du ministère du Commerce et de l'Industrie de la Nouvelle-Écosse.

La Nouvelle-Ecosse fière de ses origines françaises

HALIFAX (Spéciale) — Le Canada français tel qu'on le connaît aujourd'hui a vu le jour en Nouvelle-Ecosse il y a plus de 350 ans.

Depuis quelques années, les Canadiens français des autres provinces du pays manifestent un intérêt sans cesse grandissant à l'égard de l'ancienne Acadie, pays dont la colonisation remonte à la fondation de Port-Royal par le Sieur de Monts et Samuel de Champlain en 1605.

Leur descendance acadienne a toujours été étroitement liée à celle de la Nouvelle-Ecosse et ceux de la province voisine du Nouveau-Brunswick, dont la population d'expression française excède de beaucoup les 80,000 Acadiens qui habitent encore la Nouvelle-Ecosse.

Consentant de l'intérêt qu'on porte au visage français de la Nouvelle-Ecosse, l'Office du tourisme de cette province publie récemment une version française de deux de ses brochures et de l'intention des touristes québécois et des autres Canadiens dont le français est la langue maternelle.

Leur descendance acadienne a toujours été étroitement liée à celle de la Nouvelle-Ecosse et ceux de la province voisine du Nouveau-Brunswick, dont la population d'expression française excède de beaucoup les 80,000 Acadiens qui habitent encore la Nouvelle-Ecosse.

Le festival a pour objet de commémorer une période sombre de l'histoire canadienne — la déportation des Acadiens — et de faire revivre pendant une semaine les coutumes ancestrales du pays. Cette année, le festival avait lieu du 9 au 15 août.

Festival du film de Montréal

Huit pays présenteront vingt-sept courts métrages

"J'ai bâti l'expérience de mon métier dans le court-métrage". Ainsi Jean Grémillon rend-il hommage à un genre cinématographique dont le Festival international du film de Montréal a voulu souligner l'importance. Chez un McLaure, le court-métrage peut répondre pleinement aux exigences de l'expression cinématographique et être une fin en soi; chez un Resnais, il est plutôt une sorte d'apprentissage dans un mode qui prépare le réalisateur à aborder les grands thèmes de son œuvre. Ainsi peut-on découvrir le Buneel de "NAZARIN" dans ses films de révolte tournés il y a trente ans "Le chien Andalou", "Terre sans pain". Peut-être pourrions-nous en dire autant de Bert Haanstra, Shirley Clarke ou Colin Low en 1980.

Malgré les difficultés de l'exploitation commerciale — car le court-métrage est souvent peu rentable — C'est en France que se trouve l'industrie la plus dynamique dans ce genre de cinéma. Deux oeuvres d'Alain Resnais, "Le chant du Styrene" et "Nuit et brouillard", une fantaisie d'Albert Pierru, "Soir de fête", un documentaire satirique de Jacques Rozier, "Blue Jeans", et l'éblouissant "Monsieur Tété", de Henri Gruel et Jan Lenica, témoignent au Festival, de la qualité vivante du court-métrage français.

A leurs côtés auraient tout aussi bien pu se placer les films de Jean Rouch, d'Agnes Varda, d'Arcady ou de Fabiano. D'ailleurs, la "nouvelle vague" dont on parle tant aujourd'hui n'a pas dédaigné d'aiguiser ses griffes sur quelques compléments de programmes avant de se lancer dans la grande aventure du film romanesque.

Nombreuses inscriptions à North Bay

NORTH BAY — Les premiers élèves à s'inscrire au cours des arts de l'Université du Nord-Est de l'Ontario entreront en classe vers la fin de septembre au collège de North Bay. C'est la première année que ces cours sont offerts dans cette ville; déjà 20 diplômés d'écoles secondaires se sont inscrits et on s'attend à d'autres inscriptions dès que les résultats des examens de l'École secondaire seront donnés.

On prévoit aussi un plus grand nombre d'élèves de l'extérieur qui s'inscriront aux cours du soir qui seront donnés à partir du 26 septembre.

Nomination de W. L. McBride

M. W. L. McBride, du Bureau fédéral de la statistique, est le nouveau président du comité de classifications et de traitements à l'Institut professionnel du service public du Canada. Le président W. M. Marshall fait part aussi du fait que le comité des retraites et pensions continue son travail sous la présidence du Dr A. Schwartz.

Indépendance proclamée au Congo français

BRAZZAVILLE, République du Congo (Reuters) — Un autre territoire de l'Afrique a accédé à l'indépendance hier. L'ancienne colonie française du Congo, qui faisait partie de l'Afrique équatoriale française, est devenue la république du Congo.

M. André Mairaux, ministre de la Culture dans le cabinet français, était présent aux cérémonies de proclamation du nouvel Etat.

Un drapeau tricolore, vert, jaune et rouge, a été hissé au-dessus de l'ancien édifice du haut-commissariat français. La nouvelle république a envoyé un télégramme aux Nations unies demandant son admission au sein de l'organisation.

D'une étendue de 134,000 milles carrés, le Congo ex-français compte une population de 784,000 personnes. Son voisin, le Congo belge, compte une population de 13 millions d'habitants et une superficie de 905,400 milles carrés.

Le président et premier ministre de la nouvelle république est l'abbé Albert Youlou.

PRONOSTICS

(Bureau météorologique d'Uplands)

PLUS CHAUD

MAXIMUM aujourd'hui 80
MINIMUM cette nuit 55

SOMMAIRE: Une vague de temps chaud s'annonce. Vents au sud de 15 milles. Journée ensoleillée.

Horaires de radio

MERCREDI	
CHNO - SUDBURY	4.06-Carnaval et cascade 2.30-Partridge du matin 3.00-Nouvelles 3.05-Reels et chansons 3.30-Les visages de l'année 3.45-Point d'orgue 4.00-Nouvelles 4.30-Point d'orgue 4.45-Radio Sacré-Coeur 5.00-Nouvelles 5.05-Fin d'après-midi 5.30-Dictionnaire insolite 5.50-Nouvelles 6.00-La demi-heure d'information 6.30-Le chapelain en robe 6.45-Intermède 7.00-Nouvelles 7.05-Rythmes d'agrément 8.00-Nouvelles 8.05-Bob Alexander 8.15-Who's the New? 8.30-Who's the New? 8.45-Who's the New? 8.55-Who's the New? 9.00-Nouvelles 9.05-Who's the New? 9.15-Who's the New? 9.30-Who's the New? 9.45-Who's the New? 9.55-Who's the New? 10.00-Nouvelles 10.05-Who's the New? 10.15-Who's the New? 10.30-Who's the New? 10.45-Who's the New? 10.55-Who's the New? 11.00-Nouvelles 11.05-Who's the New? 11.15-Who's the New? 11.30-Who's the New? 11.45-Who's the New? 12.00-Nouvelles 12.05-Who's the New? 12.15-Who's the New? 12.30-Who's the New? 12.45-Who's the New? 12.55-Who's the New? 1.00-Nouvelles 1.05-Who's the New? 1.15-Who's the New? 1.30-Who's the New? 1.45-Who's the New? 1.55-Who's the New? 2.00-Nouvelles 2.05-Who's the New? 2.15-Who's the New? 2.30-Who's the New? 2.45-Who's the New? 2.55-Who's the New? 3.00-Nouvelles 3.05-Who's the New? 3.15-Who's the New? 3.30-Who's the New? 3.45-Who's the New? 3.55-Who's the New? 4.00-Nouvelles 4.05-Who's the New? 4.15-Who's the New? 4.30-Who's the New? 4.45-Who's the New? 4.55-Who's the New? 5.00-Nouvelles 5.05-Who's the New? 5.15-Who's the New? 5.30-Who's the New? 5.45-Who's the New? 5.55-Who's the New? 6.00-Nouvelles 6.05-Who's the New? 6.15-Who's the New? 6.30-Who's the New? 6.45-Who's the New? 6.55-Who's the New? 7.00-Nouvelles 7.05-Who's the New? 7.15-Who's the New? 7.30-Who's the New? 7.45-Who's the New? 7.55-Who's the New? 8.00-Nouvelles 8.05-Who's the New? 8.15-Who's the New? 8.30-Who's the New? 8.45-Who's the New? 8.55-Who's the New? 9.00-Nouvelles 9.05-Who's the New? 9.15-Who's the New? 9.30-Who's the New? 9.45-Who's the New? 9.55-Who's the New? 10.00-Nouvelles 10.05-Who's the New? 10.15-Who's the New? 10.30-Who's the New? 10.45-Who's the New? 10.55-Who's the New? 11.00-Nouvelles 11.05-Who's the New? 11.15-Who's the New? 11.30-Who's the New? 11.45-Who's the New? 12.00-Nouvelles 12.05-Who's the New? 12.15-Who's the New? 12.30-Who's the New? 12.45-Who's the New? 12.55-Who's the New? 1.00-Nouvelles 1.05-Who's the New? 1.15-Who's the New? 1.30-Who's the New? 1.45-Who's the New? 1.55-Who's the New? 2.00-Nouvelles 2.05-Who's the New? 2.15-Who's the New? 2.30-Who's the New? 2.45-Who's the New? 2.55-Who's the New? 3.00-Nouvelles 3.05-Who's the New? 3.15-Who's the New? 3.30-Who's the New? 3.45-Who's the New? 3.55-Who's the New? 4.00-Nouvelles 4.05-Who's the New? 4.15-Who's the New? 4.30-Who's the New? 4.45-Who's the New? 4.55-Who's the New? 5.00-Nouvelles 5.05-Who's the New? 5.15-Who's the New? 5.30-Who's the New? 5.45-Who's the New? 5.55-Who's the New? 6.00-Nouvelles 6.05-Who's the New? 6.15-Who's the New? 6.30-Who's the New? 6.45-Who's the New? 6.55-Who's the New? 7.00-Nouvelles 7.05-Who's the New? 7.15-Who's the New? 7.30-Who's the New? 7.45-Who's the New? 7.55-Who's the New? 8.00-Nouvelles 8.05-Who's the New? 8.15-Who's the New? 8.30-Who's the New? 8.45-Who's the New? 8.55-Who's the New? 9.00-Nouvelles 9.05-Who's the New? 9.15-Who's the New? 9.30-Who's the New? 9.45-Who's the New? 9.55-Who's the New? 10.00-Nouvelles 10.05-Who's the New? 10.15-Who's the New? 10.30-Who's the New? 10.45-Who's the New? 10.55-Who's the New? 11.00-Nouvelles 11.05-Who's the New? 11.15-Who's the New? 11.30-Who's the New? 11.45-Who's the New? 12.00-Nouvelles 12.05-Who's the New? 12.15-Who's the New? 12.30-Who's the New? 12.45-Who's the New? 12.55-Who's the New? 1.00-Nouvelles 1.05-Who's the New? 1.15-Who's the New? 1.30-Who's the New? 1.45-Who's the New? 1.55-Who's the New? 2.00-Nouvelles 2.05-Who's the New? 2.15-Who's the New? 2.30-Who's the New? 2.45-Who's the New? 2.55-Who's the New? 3.00-Nouvelles 3.05-Who's the New? 3.15-Who's the New? 3.30-Who's the New? 3.45-Who's the New? 3.55-Who's the New? 4.00-Nouvelles 4.05-Who's the New? 4.15-Who's the New? 4.30-Who's the New? 4.45-Who's the New? 4.55-Who's the New? 5.00-Nouvelles 5.05-Who's the New? 5.15-Who's the New? 5.30-Who's the New? 5.45-Who's the New? 5.55-Who's the New? 6.00-Nouvelles 6.05-Who's the New? 6.15-Who's the New? 6.30-Who's the New? 6.45-Who's the New? 6.55-Who's the New? 7.00-Nouvelles 7.05-Who's the New? 7.15-Who's the New? 7.30-Who's the New? 7.45-Who's the New? 7.55-Who's the New? 8.00-Nouvelles 8.05-Who's the New? 8.15-Who's the New? 8.30-Who's the New? 8.45-Who's the New? 8.55-Who's the New? 9.00-Nouvelles 9.05-Who's the New? 9.15-Who's the New? 9.30-Who's the New? 9.45-Who's the New? 9.55-Who's the New? 10.00-Nouvelles 10.05-Who's the New? 10.15-Who's the New? 10.30-Who's the New? 10.45-Who's the New? 10.55-Who's the New? 11.00-Nouvelles 11.05-Who's the New? 11.15-Who's the New? 11.30-Who's the New? 11.45-Who's the New? 12.00-Nouvelles 12.05-Who's the New? 12.15-Who's the New? 12.30-Who's the New? 12.45-Who's the New? 12.55-Who's the New? 1.00-Nouvelles 1.05-Who's the New? 1.15-Who's the New? 1.30-Who's the New? 1.45-Who's the New? 1.55-Who's the New? 2.00-Nouvelles 2.05-Who's the New? 2.15-Who's the New? 2.30-Who's the New? 2.45-Who's the New? 2.55-Who's the New? 3.00-Nouvelles 3.05-Who's the New? 3.15-Who's the New? 3.30-Who's the New? 3.45-Who's the New? 3.55-Who's the New? 4.00-Nouvelles 4.05-Who's the New? 4.15-Who's the New? 4.30-Who's the New? 4.45-Who's the New? 4.55-Who's the New? 5.00-Nouvelles 5.05-Who's the New? 5.15-Who's the New? 5.30-Who's the New? 5.45-Who's the New? 5.55-Who's the New? 6.00-Nouvelles 6.05-Who's the New? 6.15-Who's the New? 6.30-Who's the New? 6.45-Who's the New? 6.55-Who's the New? 7.00-Nouvelles 7.05-Who's the New? 7.15-Who's the New? 7.30-Who's the New? 7.45-Who's the New? 7.55-Who's the New? 8.00-Nouvelles 8.05-Who's the New? 8.15-Who's the New? 8.30-Who's the New? 8.45-Who's the New? 8.55-Who's the New? 9.00-Nouvelles 9.05-Who's the New? 9.15-Who's the New? 9.30-Who's the New? 9.45-Who's the New? 9.55-Who's the New? 10.00-Nouvelles 10.05-Who's the New? 10.15-Who's the New? 10.30-Who's the New? 10.45-Who's the New? 10.55-Who's the New? 11.00-Nouvelles 11.05-Who's the New? 11.15-Who's the New? 11.30-Who's the New? 11.45-Who's the New? 12.00-Nouvelles 12.05-Who's the New? 12.15-Who's the New? 12.30-Who's the New? 12.45-Who's the New? 12.55-Who's the New? 1.00-Nouvelles 1.05-Who's the New? 1.15-Who's the New? 1.30-Who's the New? 1.45-Who's the New? 1.55-Who's the New? 2.00-Nouvelles 2.05-Who's the New? 2.15-Who's the New? 2.30-Who's the New? 2.45-Who's the New? 2.55-Who's the New? 3.00-Nouvelles 3.05-Who's the New? 3.15-Who's the New? 3.30-Who's the New? 3.45-Who's the New? 3.55-Who's the New? 4.00-Nouvelles 4.05-Who's the New? 4.15-Who's the New? 4.30-Who's the New? 4.45-Who's the New? 4.55-Who's the New? 5.00-Nouvelles 5.05-Who's the New? 5.15-Who's the New? 5.30-Who's the New? 5.45-Who's the New? 5.55-Who's the New? 6.00-Nouvelles 6.05-Who's the New? 6.15-Who's the New? 6.30-Who's the New? 6.45-Who's the New? 6.55-Who's the New? 7.00-Nouvelles 7.05-Who's the New? 7.15-Who's the New? 7.30-Who's the New? 7.45-Who's the New? 7.55-Who's the New? 8.00-Nouvelles 8.05-Who's the New? 8.15-Who's the New? 8.30-Who's the New? 8.45-Who's the New? 8.55-Who's the New? 9.00-Nouvelles 9.05-Who's the New? 9.15-Who's the New? 9.30-Who's the New? 9.45-Who's the New? 9.55-Who's the New? 10.00-Nouvelles 10.05-Who's the New? 10.15-Who's the New? 10.30-Who's the New? 10.45-Who's the New? 10.55-Who's the New? 11.00-Nouvelles 11.05-Who's the New? 11.15-Who's the New? 11.30-Who's the New? 11.45-Who's the New? 12.00-Nouvelles 12.05-Who's the New? 12.15-Who's the New? 12.30-Who's the New? 12.45-Who's the New? 12.55-Who's the New? 1.00-Nouvelles 1.05-Who's the New? 1.15-Who's the New? 1.30-Who's the New? 1.45-Who's the New? 1.55-Who's the New? 2.00-Nouvelles 2.05-Who's the New? 2.15-Who's the New? 2.30-Who's the New? 2.45-Who's the New? 2.55-Who's the New? 3.00-Nouvelles 3.05-Who's the New? 3.15-Who's the New? 3.30-Who's the New? 3.45-Who's the New? 3.55-Who's the New? 4.00-Nouvelles 4.05-Who's the New? 4.15-Who's the New? 4.30-Who's the New? 4.45-Who's the New? 4.55-Who's the New? 5.00-Nouvelles 5.05-Who's the New? 5.15-Who's the New? 5.30-Who's the New? 5.45-Who's the New? 5.55-Who's the New? 6.00-Nouvelles 6.05-Who's the New? 6.15-Who's the New? 6.30-Who's the New? 6.45-Who's the New? 6.55-Who's the New? 7.00-Nouvelles 7.05-Who's the New? 7.15-Who's the New? 7.30-Who's the New? 7.45-Who's the New? 7.55-Who's the New? 8.00-Nouvelles 8.05-Who's the New? 8.15-Who's the New? 8.30-Who's the New? 8.45-Who's the New? 8.55-Who's the New? 9.00-Nouvelles 9.05-Who's the New? 9.15-Who's the New? 9.30-Who's the New? 9.45-Who's the New? 9.55-Who's the New? 10.00-Nouvelles 10.05-Who's the New? 10.15-Who's the New? 10.30-Who's the New? 10.45-Who's the New? 10.55-Who's the New? 11.00-Nouvelles 11.05-Who's the New? 11.15-Who's the New? 11.30-Who's the New? 11.45-Who's the New? 12.00-Nouvelles 12.05-Who's the New? 12.15-Who's the New? 12.30-Who's the New? 12.45-Who's the New? 12.55-Who's the New? 1.00-Nouvelles 1.05-Who's the New? 1.15-Who's the New? 1.30-Who's the New? 1.45-Who's the New? 1.55-Who's the New? 2.00-Nouvelles 2.05-Who's the New? 2.15-Who's the New? 2.30-Who's the New? 2.45-Who's the New? 2.55-Who's the New? 3.00-Nouvelles 3.05-Who's the New? 3.15-Who's the New? 3.30-Who's the New? 3.45-Who's the New? 3.55-Who's the New? 4.00-Nouvelles 4.05-Who's the New? 4.15-Who's the New? 4.30-Who's the New? 4.45-Who's the New? 4.55-Who's the New? 5.00-Nouvelles 5.05-Who's the New? 5.15-Who's the New? 5.30-Who's the New? 5.45-Who's the New? 5.55-Who's the New? 6.00-Nouvelles 6.05-Who's the New? 6.15-Who's the New? 6.30-Who's the New? 6.45-Who's the New? 6.55-Who's the New? 7.00-Nouvelles 7.05-Who's the New? 7.15-Who's the New? 7.30-Who's the New? 7.45-Who's the New? 7.55-Who's the New? 8.00-Nouvelles 8.05-Who's the New? 8.15-Who's the New? 8.30-Who's the New? 8.45-Who's the New? 8.55-Who's the New? 9.00-Nouvelles 9.05-Who's the New? 9.15-Who's the New? 9.30-Who's the New? 9.45-Who's the New? 9.55-Who's the New? 10.00-Nouvelles 10.05-Who's the New? 10.15-Who's the New? 10.30-Who's the New? 10.45-Who's the New? 10.55-Who's the New? 11.00-Nouvelles 11.05-Who's the New? 11.15-Who's the New? 11.30-Who's the New? 11.45-Who's the New? 12.00-Nouvelles 12.05-Who's the New? 12.15-Who's the New? 12.30-Who's the New? 12.45-Who's the New? 12.55-Who's the New? 1.00-Nouvelles 1.05-Who's the New? 1.15-Who's the New? 1.30-Who's the New? 1.45-Who's the New? 1.55-Who's the New? 2.00-Nouvelles 2.05-Who's the New? 2.15-Who's the New? 2.30-Who's the New? 2.45-Who's the New? 2.55-Who's the New? 3.00-Nouvelles 3.05-Who's the New? 3.15-Who's the New? 3.30-Who's the New? 3.45-Who's the New? 3.55-Who's the New? 4.00-Nouvelles 4.05-Who's the New? 4.15-Who's the New? 4.30-Who's the New? 4.45-Who's the New? 4.55-Who's the New? 5.00-Nouvelles 5.05-Who's the New? 5.15-Who's the New? 5.30-Who's the New? 5.45-Who's the New? 5.55-Who's the New? 6.00-Nouvelles 6.05-Who's the New? 6.15-Who's the New? 6.30-Who's the New? 6.45-Who's the New? 6.55-Who's the New? 7.00-Nouvel

La fusée Saturne doit faire sa première envolée en 1964

STOCKHOLM (Reuters) — A l'ouverture de la plus imposante conférence internationale sur l'espace, le spécialiste américain de l'espace Werner von Braun a décrit mardi une "fusée gigantesque" conçue pour observer la Lune avant l'arrivée de l'homme.

Le Dr von Braun a exposé au 11e Congrès international de l'astronautique que la fusée consisterait en une version à quatre étages de la puissante fusée Saturne des Etats-Unis, qui subit présentement des épreuves stationnaires.

Le spécialiste en fusées d'origine allemande a déclaré aux 700 délégués de 33 pays que la "fusée gigantesque" posséderait deux fois la puissance de la fusée Saturne.

Elle pourrait transporter un équipage à la Lune si elle était ravitaillée en carburant par des satellites éternels qui graviteraient autour de la Terre.

Le Dr von Braun, directeur du service de la création des fusées téléguidées de l'Organisation des fusées de l'Armée à Huntsville, dans l'Alabama, a indiqué que la fusée Saturne doit accomplir sa première envolée en 1964, et qu'elle pourra présument se poser "déléguement" sur la Lune au lieu de s'y écraser.

Projets soviétiques
Le professeur Leonid Sedov, expert soviétique, a formulé l'espoir que les savants versés

dans les recherches sur l'espace dans les différents pays pourraient apporter leur collaboration.

Il a souligné que les projets de fusées de l'avenir seraient trop onéreux pour être réalisés par une nation individuelle quelconque.

Il a révélé que la Russie était à la veille de résoudre le problème du lancement d'une fusée sur une orbite autour de la Terre et de sa récupération intacte au sol.

Il a ajouté que l'Union soviétique projetait de lancer de nouvelles fusées sur la Lune, exploit déjà réussis par la Russie, ainsi que sur Vénus et sur Mars.

La cause de P.-H. Bordeleau remise à lundi
SAULT-STE-MARIE — La cause de Paul-Henri Bordeleau, accusé de meurtre de Jacqueline Durand, 16 ans, et de William Brechin, 19 ans, a été remise au lundi 22 août.

Les deux jeunes gens ont été tirés avec une carabine sur un chemin solitaire près de Bruce Mines, à 40 milles à l'est de Sault-Ste-Marie. On a trouvé la jeune fille morte dans un camion et le jeune homme, dans un fossé. Il est mort à l'hôpital le jour suivant sans reprendre connaissance.

Bordeleau, âgé de 25 ans, a été arrêté après douze heures de recherches intensives par la Sûreté provinciale.

Tokyo préconise la coopération avec les E.-U.
TOKYO (PA) — Le parti démocrate libéral a adopté mardi une nouvelle politique étrangère japonaise qui rejette le neutralisme, préconise la coopération avec les Etats-Unis et une plus grande aide aux pays sous-développés de l'Asie.

Préparé par le conseil de recherche en affaires étrangères du parti, le plan servira de guide au nouveau gouvernement du premier ministre Hayato Ikeda.

Il diffère très peu de la politique étrangère du gouvernement précédent dirigé par Nobusuke Kishi. Mais il met davantage l'accent sur l'adoucissement des relations entre le Japon, l'Union soviétique et la Chine communiste.

Une descente en parachute de plus de 100,000 pieds
TULAROSA, N.-M. (PA) — Le capitaine d'aviation Joseph Kittinger a effectué aujourd'hui avec succès une descente en parachute de 102,000 pieds au-dessus du désert du Nouveau-Mexique.

Cette altitude n'est pas encore considérée comme officielle. Elle a peut-être atteint jusqu'à 103,000 pieds.

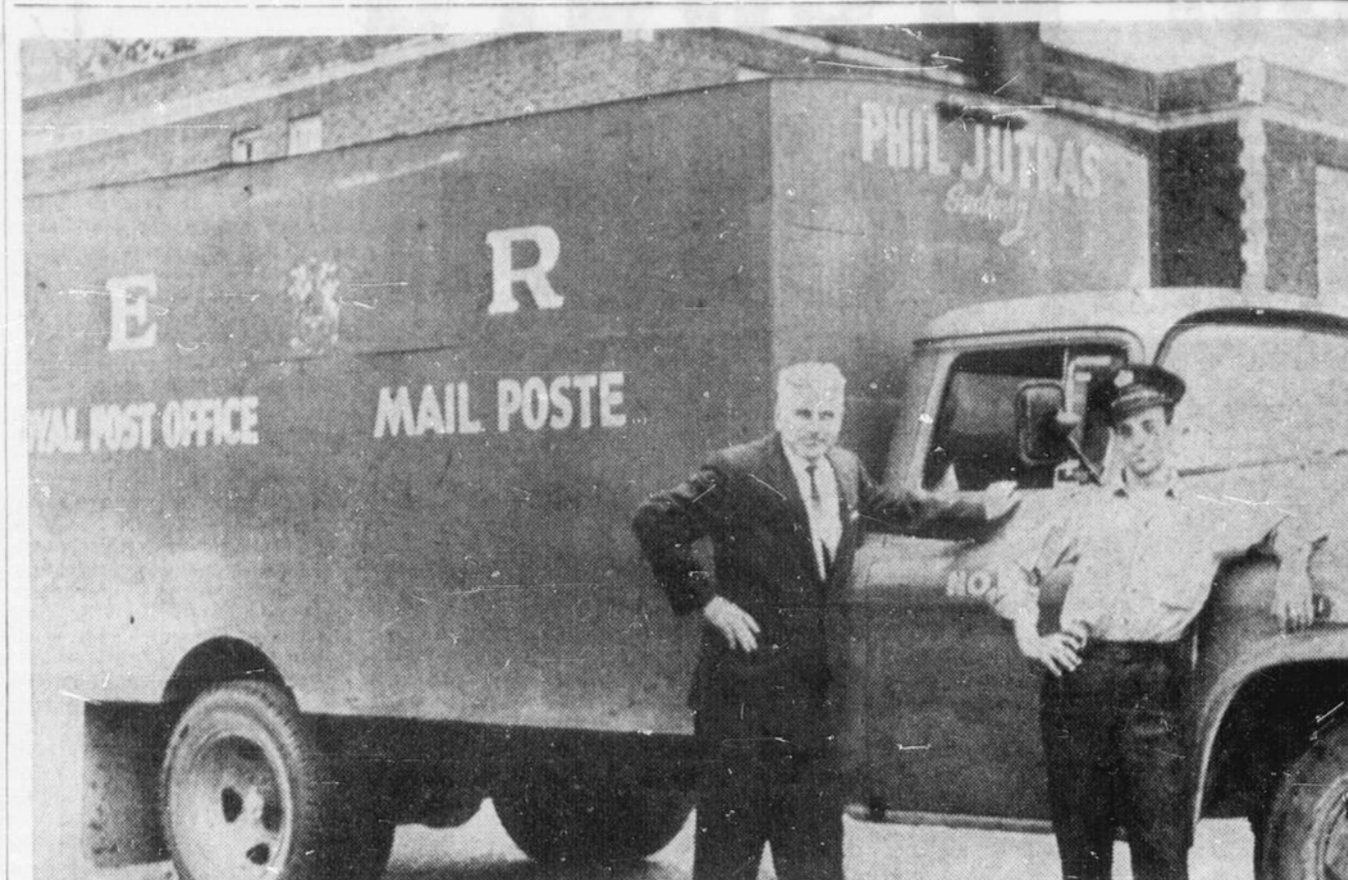
Le capitaine, qui effectuait son troisième saut en parachute à haute altitude, s'est posé sur le sol à 7h25 a.m. après une descente d'une durée de 13 minutes et huit secondes.

L'aviation a dit que le capitaine avait ouvert son parachute à une altitude de 17,500 pieds après une chute libre de quatre minutes et 38 secondes.

Le capitaine Kittinger a immédiatement subi un examen médical.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages de "Edition du Nord" du "Droit".

MERCREDI, 17 AOUT 1960 EDITION DU NORD Trois



UN CHIFFRE FANTASTIQUE — Les roues des 11 camions de l'entrepreneur Phil Jutras, font 1,539,400,000 de tours par année pour le transport du courrier de la Reine et du journal "Le Droit". Dans la photo, on voit debout près d'un de ses camions M. Phil Jutras, à gauche, avec le chauffeur Léo Perrault, qui fait le service de la malle entre Sudbury et North Bay. (Photo Léo Cousineau)

L'entreprise Jutras au service de Sudbury depuis 27 années

SUDBURY — Les onze camions de l'entrepreneur Phil Jutras, de Sudbury, parcourent ensemble une distance de près d'un demi-million de milles par année pour transporter le courrier de la Reine et l'Édition du Nord du journal Le Droit.

Cette entreprise de transport routier a été établie il y a 27 ans à Sudbury par M. A. Jutras, père de M. Phil Jutras. Dans son premier contrat, il s'engageait à transporter le courrier aller-retour entre Sudbury et la gare. A cette période, M. A. Jutras ne parlait pas un mot d'anglais mais en usant de diplomatie il a su obtenir ce contrat du ministère des Postes et satisfaire la population en majorité anglaise.

Dix ans plus tard, M. A. Jutras obtint un autre contrat, celui de faire la cueillette

des boîtes publiques dans les différentes parties de la ville. Vers la même date, deux autres contrats lui ont été assignés: celui de la livraison des colis postaux dans la ville de Sudbury et celui de la livraison du courrier dans les villes et villages de la région de Sudbury, tels Garson, Falconbridge, Levac et Creighton.

Depuis qu'il s'est porté acquéreur du commerce de son père, il y a trois ans, M. Phil Jutras a obtenu le contrat de la livraison du courrier à tous les bureaux de poste situés sur la route 17, entre Sudbury et North Bay.

La direction du journal Le Droit, en lançant sa nouvelle Édition du Nord, il y a plus d'un an, a signé avec M. Phil Jutras, un contrat pour le transport du journal entre Ottawa et Sudbury. Les trois camions affectés à cet usage

parcourent un trajet de 240,000 milles par année. Les camions de l'entreprise Jutras sont renommés à travers tout le Canada pour le bon service qu'ils donnent. Ils sont d'une couleur uniforme et portent tous sur le côté, l'écusson du service postal de la Reine.

Les camionneurs sont des hommes compétents, honnêtes, fiables et spécialement entraînés à ce genre de travail. Depuis plus d'un an, il ne leur est arrivé aucun accident.

L'an dernier, M. Jutras a acheté sept camions neufs afin de donner un meilleur service à toute la région qu'il dessert. La flotte des camions de M. Jutras est une des 14,000 entreprises canadiennes de transport du ministère des Postes qui parcourent près de 50 millions de milles par an.



AU SERVICE DE LA REINE — Chaque fois qu'un train entre ou quitte la gare, un camion de Phil Jutras va à sa rencontre afin d'y apporter le courrier ou le recueillir pour le diriger au Bureau de poste de Sudbury. Cette photo nous montre un de ces wagons qui vient d'apporter de Toronto le courrier de la Reine. MM. Wilfrid Harrison et René Brisebois se chargent de placer le courrier dans le camion. (Photo Léo Cousineau)



VINGT-MILLE COLIS PAR MOIS — A chaque mois le service des camions de Phil Jutras voit la distribution de 20,000 colis à travers la ville de Sudbury. M. René Brisebois, que l'on aperçoit sur cette photo, s'apprête à charger son camion de ces colis. Le service de M. Jutras comprend trois camions en tout qui servent à la livraison de colis. (Photo Léo Cousineau)

Superbe journée au Ottawa Hunt and Golf

Une excellente température favorisait aujourd'hui les participants au 56e tournoi de golf amateur, qui se tient à l'Ottawa Hunt and Golf Club, du 15 au 20 août.

Voici les résultats obtenus aujourd'hui par les participants aux épreuves du début de la journée. (Le premier chiffre indique la ronde d'hier, le deuxième celle d'aujourd'hui, et le troisième le total):

Henry Budney, Newington, Conn.	79-79-158
Douglas Lewis, Moncton, N.B.	78-79-157
Edward A. Johnston, Towson, Md.	76-73-149
Joseph L. Nestor, Johnson City, N.Y.	83-81-164
David Pemberton-Smith, Montréal, Qué.	84-87-171
Bob Borthwick, Ancaster, Ont.	76-78-154
Arthur MacKenzie, Charlottetown, I.P.E.	80-83-163
C.R.T. Cunningham, Toronto, Ont.	79-77-156
Thomas L. Nestor, II, Johnson City	80-80-160
Bryson Crowell, Halifax, N.-E.	83-80-163
B. Quintal, Ottawa Hunt Club, Ottawa, Ont.	87-86-173
Dr R. A. Impagliaia, Auburn Club	75-79-154
Dr J. E. Leddy, Saskatoon, Sask.	92-83-175
Richard Allman, Huntingdon Valley	80-78-158
Claude Dufour, Beletel, Qué.	74-74-148
Bob Rose, Toronto, Ont.	77-75-152
Edgar F. Bradley, Cincinnati, Ohio	79-79-158
Wally Keep, Winnipeg, Man.	75-75-150
Merle Noyes, Port Colborne, Ont.	79-75-154
R. Keith Alexander, Calgary, Alberta	74-75-149
Bob Panasiuk, Windsor, Ont.	81-73-154
Mauricio Urdaneta, Mexico	78-72-150
James D. Mayer, Jr., Mamaroneck, N.Y.	78-81-159
Gary Black, St. Catharines, Ont.	80-77-157
D. Boucher, club Chaudière, Hull	75-79-154
Robert Halpern, Mexico	74-74-148
R. Pollock, club Chaudières, Hull	75-77-152
Neil E. Green, Edmonton, Alberta	76-80-156

On propose une 2e conférence nationale sur l'éducation

WINNIPEG (PC) — La Fédération des professeurs du Canada a appuyé hier le projet d'une seconde conférence canadienne nationale sur l'éducation, malgré les critiques de l'Ontario contre les "amateurs" qui la préconisent.

La première conférence du genre remonte à 1958, et la seconde doit se tenir à Toronto en 1962.

Les délégués de la Fédération, qui ont terminé leur congrès annuel hier, ont appuyé le projet d'une seconde conférence comme partie de leur politique nationale.

Parmi les principaux dissidents se trouve le président Don Thomas de la Fédération des professeurs d'écoles secondaires de l'Ontario. Dans une allusion évidente aux organisateurs de la conférence, il a déclaré: "L'éducation ne doit pas être confiée à des spécialistes amateurs. Nous ne sommes pas préparés à analyser certains aspects de l'éducation. Je suis fier de ma profession, et je ne demanderais aucun conseil à des profanes sur des questions professionnelles."

Il a expliqué que trop de profanes reliés à la conférence projetée empêchent en matière éducative sur les aspects qui relèvent directement des professeurs.

M. Thomas a décrit les professeurs comme "un groupe naïf de bonnes gens" désireux de suivre presque toute suggestion. C'est une "maladie" que de présumer que l'éducation est l'affaire de tous.

Le Dr H.O. Barrett de la banlieue torontoise de Don Mills s'est plaint que des organisations nationales comme les associations de parents et d'instituteurs pressent les professeurs d'appuyer la conférence. Ils n'agissent pas par l'entremise de la Fédération.

Toutefois, le Dr J.M. Paton de Montréal a affirmé que, "devant l'ampleur de l'éducation à l'heure actuelle, toutes ces personnes devront éventuellement se rencontrer. Et à titre de professeurs, nous devrions sûrement les rencontrer."

ASSURANCE
VIE ET GENERALE
Tél. YU. 3-4800
STAN GAUTHIER
CENTRE COMMERCIAL
AZILDA

Sturgeon Falls Insurance Agency Ltd
Bruno VANNIER, prés.
Jacques Coulombe, REPRESENTANT SPECIAL
Un service d'assurances complet.
Téléphone 121-820

Sturgeon Falls Steam Bath
DESIRE ANNONCER
L'OUVERTURE
de
QUATRE UNITES PRIVEES
AU DEUXIEME PLANCHER chez
STURGEON CLEANERS
au 45, rue WILLIAM
STURGEON FALLS
RESERVATIONS: Téléphone 651
OUVERT DE 9.00 A.M. à 10.00 P.M.

JEUNESSE DORÉE
UN ROMAN D'UNE VITALITE ET D'UN CHARME PARTICULIER
SUR NOS ONDES
à 1 h. 45 p.m.
du lundi au vendredi
CFBR - 550

J. P. RAYMOND
Assurance
Feu - Auto - Vie
117, rue VERNER, Sudbury
Mère-Dame, Sudbury
3-6812

IMPRIMEURS
EDITEURS
CONSULTEZ-NOUS POUR VOS TRAVAUX D'IMPRESSIONS
SERVICE RAPIDE TRAVAUX DE LUXE
PROCEDES "OFFSET" et "LETTERPRESS"
TRAVAUX EN COULEURS TRAVAUX COMMERCIAUX
CIRCULAIRES ET PERIODIQUES
LE DROIT
SUDBURY — 102 sud, rue DURHAM
Tel.: OS. 4-7591 — OS. 4-7592
STURGEON FALLS — 166, rue KING — Tel. 1035

Annonces CLASSÉES
4 cents le mot MINIMUM 40 cents
chaque fois
A VENDRE
MAISON de 3 chambres à coucher; chauffage central. S'adresser à Grégoire Desormiers, 199 John, Sturgeon Falls, téléphone 1250.
REMERCIEMENTS
LEGAULT — Nous désirons remercier bien sincèrement parents et amis qui nous ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de notre fils Roland.
— La famille Alphonse Legault.

Le Conseil prendra enfin une décision

Avis de reconsidération sur le nouvel hôpital

La question de l'hôpital des Petites Soeurs de Marie a fait l'objet de la séance de lundi soir, au Conseil de ville, et après que la plupart des commissaires et échevins eurent fait entendre leur version de l'affaire, le vote s'est pris, à savoir: si on allait accorder une contribution d'un million de dollars à cette congrégation religieuse afin qu'elle construise un hôpital de 250 lits à Ottawa.

Quinze membres du Conseil ont appuyé la proposition et neuf s'y sont opposés. Les membres qui ont voté en faveur sont les suivants: le maire Nelms, les commissaires Tardif et Berger, les échevins Aubin, Morin, Reid, O'Connor, O'Regan, St-Germain, McAuley, Bradley, Francis, Heit, Wall et Wentzell.

Ceux qui s'y sont opposés sont les commissaires Hamilton et Jones; les échevins Armstrong, Campbell, Groves, Henry, Parker, Roger et Sloan. Le projet fut donc adopté par un vote de 15 à 9 après plus d'une heure de discussion. Cependant, une nouvelle entrave a été placée par l'échevin George Sloan, du quartier Capital.

Dans trois semaines l'échevin Sloan a proposé un vote de reconsidération.

On aurait voulu une souscription publique

L'échevin R. J. Groves, du quartier Rideau, a été le premier à s'objecter au projet. Il reconnaît que la ville a grandement besoin d'un hôpital mais croit qu'on aurait dû prélever des fonds au moyen d'une souscription publique. Il croit que la ville créera un précédent en accordant des fonds à une institution privée. Il aurait été préférable de construire un hôpital de 500 lits plutôt que deux de 250 lits. Le coût du premier sera fort plus élevé que le second. Il déclare que les 400 médecins de l'Hôpital municipal préfèrent envoyer leurs patients à cet hôpital plutôt qu'à un autre. "Ils reconnaissent sans doute que les facilités sont meilleures".

L'échevin Groves dit qu'il a reçu plusieurs lettres et qu'il a rencontré plusieurs gens de son quartier et déclare que trois personnes sur quatre sont opposées au projet de verser une contribution aux religieuses. Il a déclaré en faveur d'un hôpital de 500 lits construit avec l'aide d'une souscription publique. "Si ce projet n'est pas réalisable, dit-il, que la ville le construise et que l'on prélève des fonds par péage aux automobilistes qui se serviront de nos nouveaux ponts. Ou bien, que l'on prélève des frais municipaux plus élevés au village de Rockcliffe".

Mme O'Regan s'est objectée fortement aux remarques de l'échevin Groves, qui prétend que les médecins préfèrent l'Hôpital municipal. Elle dit que tous les hôpitaux de la ville sont fort recommandables. D'ailleurs, prétend l'échevin du quartier St-Georges, on a assez parlé de cette question: qu'on en connaît maintenant tous les détails. Pas n'est besoin d'insister, dit-elle.

Mme O'Regan regrette les commentaires de l'échevin Groves. Son collègue, le vétérinaire Charles St-Germain, de Saint-Georges, qui siège à la Commission de l'Hôpital municipal depuis des années, déplore qu'on tarde si longtemps à approuver l'offre des Petites Soeurs de Marie. Chiffres en mains, l'échevin St-Germain souligne que d'autres corps municipaux ont voté une aide semblable à des hôpitaux généraux. L'échevin Jess Wentzell affirme lui aussi qu'on aurait dû accepter la première offre au lieu de s'attarder dans des compromis. L'avocat Wentzell, échevin du quartier Rideau, propose qu'on retourne à la première offre: un hôpital de 500 lits avec contribution de \$1,750,000 par les contribuables.

Le maire Nelms veut en finir de toute cette affaire. Anglican, il n'a aucune objection d'être hospitalisé chez les religieuses. C'est une simple question de bons sens. Les contribuables en bénéficieront. Le commissaire Paul Tardif appuie le maire. Un hôpital de 250 lits répond aux besoins immédiats de la ville. D'ailleurs, continue M. Tardif, il y a des précédents au sujet des subventions municipales. Le compromis actuel de \$1,000,000 est une sage solution.

Les échevins O'Connor et McAuley n'ont pas aimé le petit caucus anti-hôpital qui se tenait à ce moment.

Le commissaire Ernie Jones, chef de l'opposition, rappelle qu'il a toujours été en faveur d'un hôpital de 500 lits mais

C'est-à-dire que la question sera ramenée au Conseil à sa séance régulière du 5 septembre prochain.

L'échevin James McAuley s'est opposé à cette obstruction placée par l'échevin Sloan, mais le maire a dit qu'on ne pouvait rien y faire. Cependant, quand viendra le vote de reconsidération, dans trois semaines, on prendra le vote sans qu'il y ait discussion.

Ce n'est donc que le 5 septembre prochain qu'on saura si les Petites Soeurs de Marie pourront venir ériger, dans notre ville, un hôpital de 250 lits qu'on réclame depuis si longtemps.

Cette question a été longuement débattue au Conseil de ville, au Bureau des commissaires, au comité consultatif sur les besoins hospitaliers de la capitale. Elle fut discutée chez les groupes intéressés et, après plusieurs mois, elle est enfin soumise au Conseil pour approbation. Toutefois, il faudra attendre trois autres semaines avant de savoir si les religieuses pourront obtenir une aide financière qui leur permettra la construction de cet hôpital à l'angle du chemin Base Line et de l'avenue Fisher.



GRANGE INCENDIÉE — Une grange, une écurie et une remise ont été grandement avariées au cours d'un incendie au 369, rue McArthur, vers 4h. 30, lundi après-midi. Les pompiers d'Eastview ont pris près d'une heure pour circonscire l'élément. Ces bâtiments,

propriété de M. Clemens Ginnis, étaient partiellement couverts par les assurances. Sur la photo, on aperçoit les flammes qui s'attaquent à la toiture de la grange au plus fort de l'incendie. On enquête sur l'origine du feu.

(Photo Champlain-Mareil)

A Eastview

Le Conseil préfère ne pas dévoiler de noms

Par Jacques RENAUD

La décision du Conseil de ville d'Eastview d'étudier à "huis clos" le rapport préliminaire rédigé par MM. Yates et Blake, présidents du tribunal lors de l'enquête publique d'Eastview, a attiré de fortes critiques de la part de la Ligue des citoyens, lundi soir.

M. Charles Leclerc, secrétaire de la Ligue, a fait savoir aux journalistes que la Ligue enverrait immédiatement un télégramme au ministre des Affaires municipales, l'honorable William Warrender, l'enjoignant de rendre publics, dans le plus bref délai possible, les noms du vérificateur et du trésorier intérimaire que le Conseil de ville doit lui faire parvenir d'ici quelques jours.

Lors de la courte assemblée du Conseil, lundi soir, le maire Gordon Laverne et les huit membres du Conseil ont décidé de tenir à huis clos l'étude du rapport des enquêteurs.

"Nous avons à décider du choix d'un vérificateur et d'un trésorier intérimaire, a révélé le maire Laverne, et je crois en toute sincérité que c'est un devoir pour nous de ne pas rendre publics les noms de ces personnes afin que leur réputation ne soit pas mise en jeu si le gouvernement provincial va à l'encontre de notre suggestion. Nous avons étudié les capacités des personnes suggérées par les membres du Conseil et je puis vous

assurer que notre choix s'est fait sur des personnes qui ont les qualités requises pour occuper de tels postes. Aussitôt que Toronto aura décidé de notre choix, je m'empresserai de le rendre public", a expliqué le maire.

On se rappelle que cette assemblée spéciale du Conseil avait été convoquée afin d'étudier le rapport préliminaire de MM. Yates et Blake, qui suggéraient fortement au ministre Warrender l'embauche d'un vérificateur et d'un trésorier pour la municipalité d'Eastview. C'est la firme Massey et Vien, de Hull, qui faisait la vérification des livres de la municipalité. Cependant, au terme de l'enquête publique, elle soumettait à Queen's Park, une lettre de démission, rétroactive au 1er janvier 1960. Dans leur rapport, MM. Yates et Blake recommandaient également que le trésorier de la municipalité, Mme Adrienne Laroche, soit suspendue de ses fonctions aussitôt que ses vacances se soient terminées. La réunion de lundi soir avait été spécialement convoquée afin de faire suite à ces recommandations des enquêteurs.

Mme Laroche Le maire Gordon Laverne a révélé, lundi soir, que même si le rapport préliminaire suggérerait la démission de la trésorière, Toronto avait encore en tête de prouver son incompétence. "Le ministre Warrender ne s'est pas encore prononcé sur cette question et en tant que je suis concerné, Mme Laroche fait encore partie du personnel de l'hôtel de ville, a dit le maire. Il a ajouté que la trésorière profitait en ce moment de "vacances prolongées et bien méritées".

Attaque contre les enquêteurs M. Laverne a critiqué ouvertement l'attitude de MM. Yates et Blake, les deux présidents conjoints du tribunal à l'enquête. "Ces enquêteurs, au lieu de se montrer impartiaux, ont pris des airs de pontifes comme s'ils avaient été envoyés par Toronto pour agir comme juges, procureurs et seuls membres du jury, a déclaré le maire. "On aurait dit, de terminer le maire, que les présidents du tribunal avaient donné "carte blanche" à Me J. P. Nelligan, avocat de la Ligue des citoyens, et à M. William Bolton, chef des comptables et des vérificateurs au ministère ontarien, dans leur accusation au cours de cette enquête. Le préfet de la ville, M. Marcel Robert, a appuyé le maire dans ses accusations. "Nous aurions été mieux traités en Russie", a-t-il dit. M. Laverne n'a pas pris du tout la manière d'agir de Toronto de donner aux journaux le rapport préliminaire au cours de la fin de semaine dernière. Il a dit que les membres du Conseil de ville avaient droit en toute justice de lire le rapport avant qu'il ne soit rendu public.



PRIX EN VIGUEUR LES 18, 19 et 20 AOUT

Dans la REGION du NORD

<p>Cigarettes \$3.09</p> <p>Toutes les marques populaires, Carton de 200</p>		<p>Cuisses ou poitrines de poulet lb 59c</p>
<p>APPRET A SALADE IGA 59c</p> <p>bout. de 32 on.</p>		<p>POULETS A FRIRE OU A ROTIR</p> <p>2 à 3 lb en moyenne lb 35c</p>
<p>BREUVAGE A L'ORANGE 49c</p> <p>Coronation pot de 64 on.</p>		<p>Poulet à Frire</p>
<p>Confiture AUX FRAISES 43c</p> <p>IGA pot de 24 on.</p>		
<p>PREM Swift 2 btes 53c</p> <p>Boite de 12 onces</p>	<p>Saucisse au porc pur "TABLERITE" 49c</p> <p>pqt 1 lb lb</p>	<p>Bacon Swift Premium 59c</p> <p>pqt de 1 lb</p>
<p>POULET entier 1.00</p> <p>GAZA bte de 3/4 lb</p>	<p>SHORTENING 29c</p> <p>JEWEL pqt de 1 lb</p>	
<p>ALIMENTS POUR CHIENS 2 pour 25c</p> <p>PARD bte de 15 on.</p>	<p>MARGARINE 2 pqt 59c</p> <p>Monarch Yellow Quick pqt de 2 lb</p>	
<p>QUALITE ET FRAICHEUR</p>		
<p>Pêches no 1 de l'Ontario</p> <p>panier de 6 pintes 99c</p>		
<p>Concombres no 1 de l'Ontario panier de 11 pintes 99c</p>		
<p>PATATES no 1 de l'Ont. sac de 10 lb 49c</p>		
<p>Corn Flakes 3 pqt 1.00</p> <p>Kellogg pqt 16 on. format géant</p>		
<p>Tranches de fromage 29c</p> <p>TOP VALU pqt de 8 on.</p>		
<p>Sels de fruit \$1.19</p> <p>ENO gros format</p>		
<p>Shampooing \$1.29</p> <p>Silvikrin Format ordinaire, bouteille de 5 onces</p>		
<p>VEDETTES EN ALIMENTS CONGELES</p>		
<p>POIS York 49c</p> <p>sac poly de 2 lb</p>		
<p>TRUITE arc-en-ciel 49c</p> <p>YORK pqt de 12 on.</p>		

Nécrologie

M. Joseph Peroni

HAILEYBURY (DNC) — M. Joseph Peroni, de Haileybury, est décédé dans un hôpital de l'endroit, à l'âge de 87 ans. Il habitait Haileybury depuis 40 ans. Natif d'Italie, M. Peroni vint s'établir au Canada alors qu'il était tout jeune homme. Il a été à l'emploi de la ville pendant de nombreuses années. Son épouse l'a précédé dans la tombe il y a quelques années. Il laisse dans le deuil un neveu et une nièce. Le service a été chanté en l'église Ste-Croix de Haileybury et l'inhumation s'est faite au cimetière paroissial.